

Self-watering railing flower box
Gebrauchsanweisung
Samozavlažovací truhlík na zábradlí
Samozavlažovací hrantík na zábradlie
Jardinera de autorriego a barandilla
Jardinière à réservoir d'eau pour balustrade





Content
Inhalt
Obsah
Obsah
Contenido
Contenu



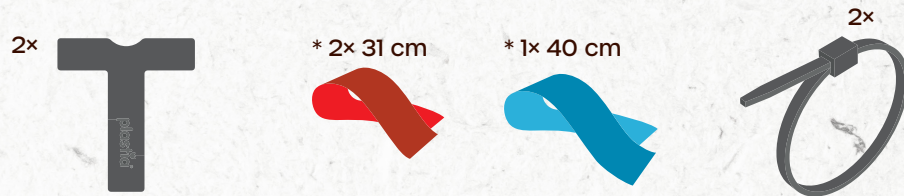
English	5
Deutsch	7
Česky	9
Slovensky	11
Español	13
French	15



Self-watering railing flower box



Accessories:

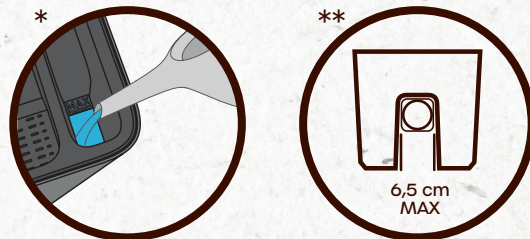


Substrate volume: max. 5,5 l

Water volume: max. 1.6 l + 1.6 l

*** Add water up to the MAX indicator**

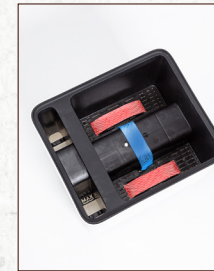
**** Note:** Suitable for railings with max. diameter of 6.5 cm



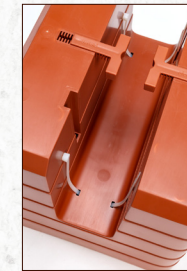
Description:

- 1) Thread the two shorter wicks (marked in red) longitudinally through the holes, then thread the longer wick (marked in blue) transversely over the central tunnel in the insert.
- 2) Place your plants into the insert with the wicks.
- 3) Put the flower box without the insert containing your plants onto a railing or fence with a maximum width of 6.5 cm.

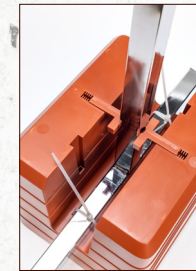
- 4) Thread the free ends of the zip ties through the bottom of the box and then push them through the upper central tunnel back into the opposite hole at the bottom of the box and fasten (thread the free end through the eyelet and pull tight).
- 5) Adjust the stabilising T-connectors by inserting them into the appropriate slots on the bottom of the box. Make sure you adjust the T-connectors so that the box is tightly seated on the railing (fence). This will ensure the flower box will be stable.
- 6) Place the insert containing your plants into the attached box.



(1)



(4)



(5)

Maintenance and Cleaning:

This product does not require any special maintenance. Wash all parts in warm water using dish soap, rinse thoroughly and let dry. Protect the product from direct impacts.

Disassembling:

To disassemble the product, reverse the way you have assembled it. Clean and store for the winter.

Disposal:

Have all of the product components disposed of in an environmentally-friendly manner. They must be disposal in accordance with the law.

Guarantee:

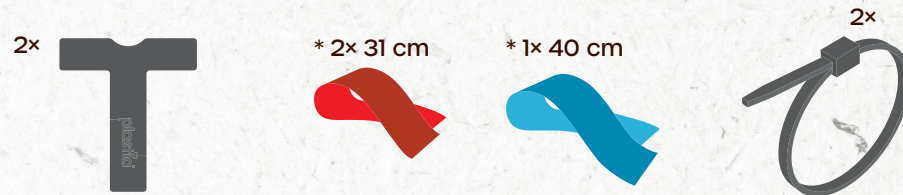
The product is guaranteed for the period of 24 months from the date of purchase. The guarantee is granted only in eligible guarantee claims, i.e. in the cases of material od manufacturing defects. The guarantee is claimable only when the product is used according to the instructions for use.



Gebrauchsanweisung



Zubehör:

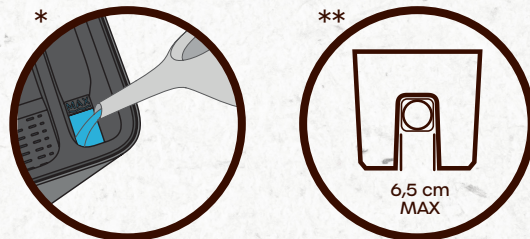


Substratmenge: max. 5,5 l

Wassermenge: max. 1,6 l + 1,6 l

* **Wasser bis zum Anzeiger MAX**

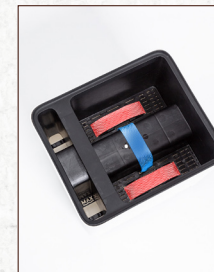
** **Hinweis:** Passt für rundes oder eckiges Geländer mit max. Durchmesser von 6,5 cm.



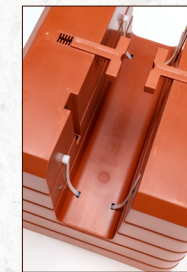
Bechreibung:

- 1) Zwei kürzere Bewässerungsbänder (markiert rot) längst durch die Fuge durchziehen, längeres Bewässerungsband (markiert blau) quer über den Mittelhöcker im Einsatz durchziehen.
- 2) Einsatz mit Bewässerungsbänder bepflanzen.
- 3) Oberteil des Kastens ohne bepflanzen Einsatz auf das Geländer oder auf den Zaun mit max. Breite von 6,5 cm aufsetzen.

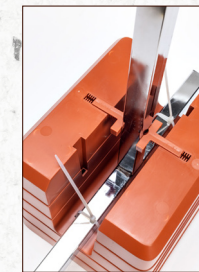
- 4) Kabelbinder mit einem freien Ende durch das Boden des Kastens über den Mittelhöcker und wieder raus durchziehen. Das freie Ende durch die Schlinge festziehen.
- 5) Oberteil des Kastens mit T-Stücken ausrüsten. T-Stücke in die gerippte Nute am Boden einstecken. T-Stücke nah an Geländer oder Zaun schieben und den Kasten damit befestigen. Hiermit wird die Stabilität gewährleistet.
- 6) Bepflanten Einsatz in den befestigten Oberteil des Kastens einstecken.



(1)



(4)



(5)

Wartung und Reinigung:

Es ist ein Produkt, das keine besondere Pflege erfordert. Spülen Sie alle Teile mit warmem Wasser und Spülmittel aus, abspülen und trocknen lassen. Schützen Sie das Produkt gegen den Stoß.

Demontae:

Demontieren Sie das Produkt auf die gleiche Weise, wie Sie es zusammengebaut haben. Reinigen und für den Winter lagern.

Entsorgung:

Entsorgen Sie alle Produktkomponenten umweltgerecht. Die Entsorgung soll nach Gesetzgebung erfolgen.

Garantiebedingungen:

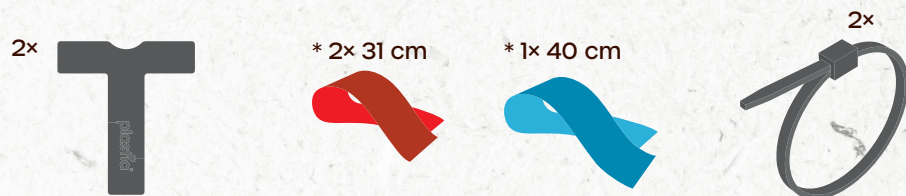
Für das Produkt gilt eine Garantie von 24 Monaten ab dem Kaufdatum. Die Garantie wird nur in berechtigten Garantiefällen gewährt, und zwar bei Material- oder Herstellungsfehlern. Die Garantie gilt nur, wenn das Produkt gemäß der Bedienungsanleitung verwendet wird.



Samozavlažovací truhlík na zábradlí



Příslušenství:

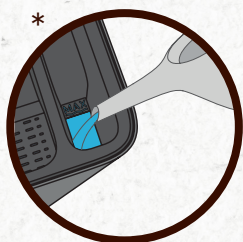


Objem substrátu: max. 5,5 l

Objem vody: max. 1,6 l + 1,6 l

* Vodu dolévejte po ukazatel MAX

** **Upozornění:** Vhodné pro zábradlí o max. průměru 6,5 cm

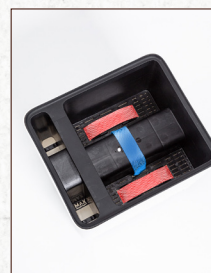


Popis:

- 1) Dva kratší knoty (červeně označené) provlečte otvory podélně, delší knot (modře označený) provlečte příčně přes středový tunel ve vložce.
- 2) Vložku s knoty osázejte.
- 3) Obal truhlíku bez osázené vložky nasadíte na zábradlí nebo na plot, který má maximální šířku 6,5 cm.



- 4) Upínací pásky volným koncem protáhněte ze spodní strany obalu a následně jej přes vrchní středový tunel prostrčte zpět do protilehlého otvoru ve spodní části truhlíku a upevněte (volný konec provlékněte očkem a pevně utáhněte).
- 5) Truhlík vymezte T spojkami, které zasuňte do žebrovaného otvoru ve spodní části truhlíku. Spojky posuňte směrem k zábradlí (plotu) tak, aby byl truhlík pevně usazen. Takto zajistíte stabilitu truhlíku.
- 6) Vložte osázenou vložku do připraveného truhlíku.



(1)



(4)



(5)

Údržba a čištění:

Jedná se o výrobek, který nepotřebuje speciální údržbu. Všechny díly vymyjte teplou vodou, důkladně vypláchněte a osušte. Výrobek chraňte před přímým nárazem.

Demontáž:

Výrobek demontujte stejným způsobem, jako jste jej složili. Vyčistěte a na zimu uskladněte.

Likvidace:

Všechny komponenty výrobku předejte k ekologické likvidaci. Likvidace musí být provedena v souladu se zákonem.

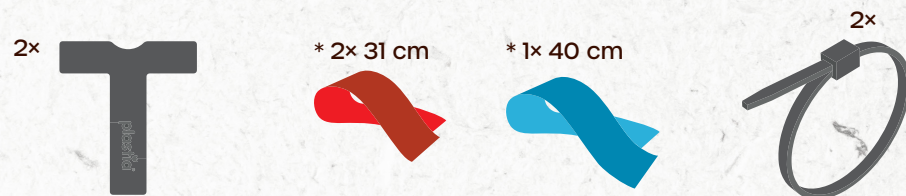
Záruční podmínky:

Na výrobek je poskytována záruka po dobu 24 měsíců od data prodeje. Záruka je poskytována pouze v oprávněných záručních případech, a to při materiálových nebo výrobních vadách. Záruka platí pouze tehdy, je-li výrobek používán podle návodu k obsluze.

Samozavlažovací hrantík na zábradlie



Príslušenstvo:

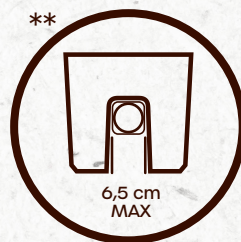


Objem substrátu: max. 5,5 l

Objem vody: max. 1,6 l + 1,6 l

* Vodu dolievajte po ukazovateľ MAX

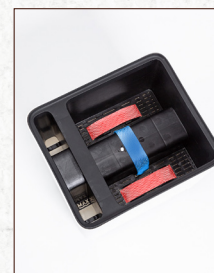
** Upozornenie: Vhodné na zábradlia s max. priemerom 6,5 cm.



Popis:

- 1) Dva kratšie knôty (červeno označené) prevlečte otvormi pozdĺžne, dlhší knôt (modro označený) prevlečte priečne cez stredový tunel vo vložke.
- 2) Do vložky s knôtmi vysadíte rastliny.
- 3) Obal hrantíka bez vložky s vysadenými rastlinami nasadíte na zábradlie alebo na plot, ktorý má maximálnu šírku 6,5 cm.

- 4) Upínacie pásky voľným koncom pretiahnite zo spodnej strany obalu a následne ich cez vrchný stredový tunel prestrčte späť do protiahlého otvoru v spodnej časti hrantíka a upevnite (voľný koniec prevlečte očkom a pevne utiahnite).
- 5) Hrantík vymedzte T spojkami, ktoré zasuňte do rebrovaného otvoru v spodnej časti hrantíka. Spojky posuňte smerom k zábradliu (plotu) tak, aby bol hrantík pevne usadený. Takto zaistíte stabilitu hrantíka.
- 6) Vložte vložku s vysadenými rastlinami do pripevneného hrantíka.



(1)



(4)



(5)

Údržba a čistenie:

Ide o výrobok, ktorý nepotrebuje žiadnu špeciálnu údržbu. Všetky diely vymyte teplou vodou a prostriedkom na riad, dôkladne vypláchnite a osušte. Výrobok chráňte pred priamym nárazom.

Demontáž:

Výrobok demontujeme rovnakým spôsobom, ako sme ju zložili. Vyčistite a na zimu uskladnite.

Likvidácia:

Všetky komponenty výrobku odovzdajte na ekologickú likvidáciu. Likvidácia musí byť vykonaná v súlade so zákonom.

Záruka:

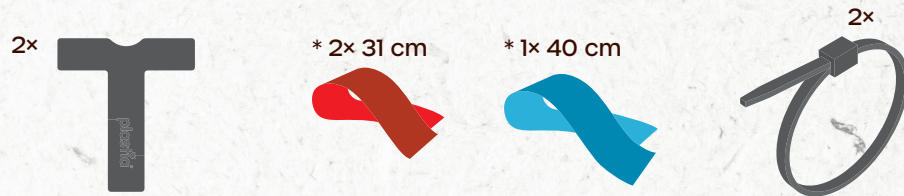
Na výrobok sa poskytuje záruka počas 24 mesiacov od dátumu predaja. Záruka je poskytovaná iba v oprávnených záručných prípadoch, a to pri materiálových alebo výrobných chybách. Záruka platí iba vtedy, ak sa výrobok používa podľa návodu na obsluhu.



Jardinera de autorriego a barandilla



Advertencia:

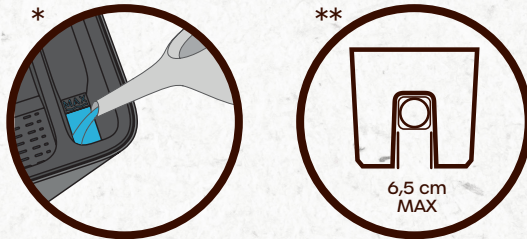


Volumen de sustrato: máximo 5,5 l

Volumen de agua: máximo 1,6 l + 1,6 l

* Añada agua hasta la marca MAX

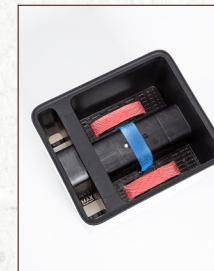
** Advertencia: Apto para barandillas con un diámetro máximo de 6,5 cm.



Accesorios:

- 1) Pase dos sogas más cortas (marcadas en rojo) a través de los orificios a lo largo, y la soga más larga (marcada en azul), transversalmente a través del túnel central en el inserto.
- 2) Ponga plántulas en el inserto con sogas.
- 3) Coloque la caja de la jardinera sin el inserto plantado sobre una barandilla o una cerca que tenga un ancho máximo de 6,5 cm.

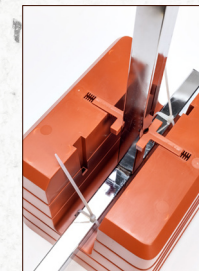
- 4) Pase las correas de sujeción por la parte inferior de la caja y luego páselas a través del túnel central superior hacia el orificio opuesto en la parte inferior de la jardinera y fíjelas (pase el extremo libre por el ojete y ajústelo firmemente).
- 5) Coloque los conectores de T en la jardinera e insértelos en la abertura con nervaduras en la parte inferior de la jardinera. Mueva los conectores hacia la barandilla (o la cerca) para que la jardinera quede firmemente puesta. Así asegurará la estabilidad de la jardinera.
- 6) Inserte el inserto plantado en la jardinera fijada a la barandilla.



(1)



(4)



(5)

Mantenimiento y limpieza:

Éste es un producto que no requiere un mantenimiento especial. Lave todas las piezas con agua caliente y detergente, luego enjuáguelas y séquelas bien. Proteja el producto del impacto directo.

Desmontaje:

Desarme el producto de la misma manera que lo montó. Limpiar y ordenar para el invierno.

Disposición:

Entregue todos los componentes del producto para su eliminación ecológica. La eliminación debe realizarse de acuerdo con la ley.

Garantía:

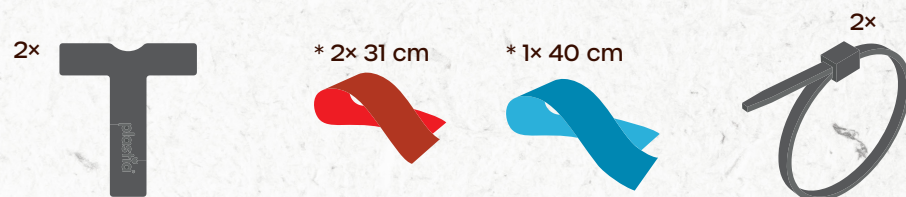
El producto tiene una garantía de 24 meses a partir de la fecha de venta. La garantía se proporciona sólo en casos justificados de garantía, en caso de defectos de material o fabricación. La garantía sólo es válida si el producto se utiliza de acuerdo con las instrucciones de funcionamiento.



Jardinière à réservoir d'eau pour balustrade



Accessoires:

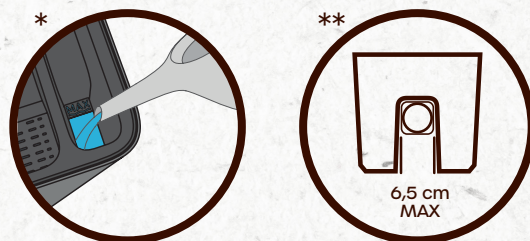


Volume du substrat: 5,5 l au maximum

Volume d'eau: 1,6 l au maximum+ 1,6 l

* Remplissez l'eau jusqu'à l'indicateur MAX

** Avertissement: Convient aux balustrades d'un diamètre maximum de 6,5 cm.

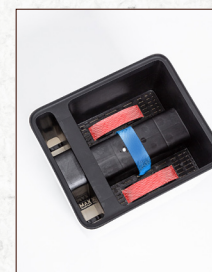


Description:

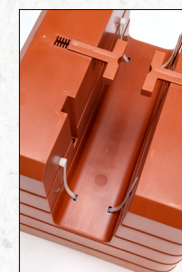
- 1) Enfilez les deux mèches les plus courtes (marquées en rouge) dans les trous dans le sens de la longueur, enfiler la mèche la plus longue (marquée en bleu) dans le sens de la largeur dans le tunnel central de l'insert.
- 2) Plantez l'insert avec des mèches.
- 3) Placez la partie extérieure de la jardinière sans l'insert planté sur une balustrade ou une clôture d'une largeur maximum de 6,5 cm.



- 4) Tirez l'extrémité libre des bandes de serrage du fond de la partie extérieure, puis repoussez-les à travers le tunnel central supérieur dans le trou opposé du fond de la jardinière et fixez-les (enfilez l'extrémité libre dans l'œillet et serrez fermement).
- 5) Délimitez la jardinière avec des connecteurs en T qui sont insérés dans le trou nervuré au fond de la jardinière. Poussez les raccords vers la balustrade (clôture) de manière à ce que la jardinière soit bien en place. Cela garantit la stabilité de la jardinière.
- 6) Placez l'insert planté dans la jardinière installée.



(1)



(4)



(5)

Entretien et nettoyage:

Ce produit ne nécessite pas d'entretien particulier. Lavez toutes les pièces avec de l'eau tiède et du liquide à vaisselle, rincez abondamment et séchez. Protégez le produit des chocs directs.

Démontage:

Démontez le produit de la même manière que vous l'avez monté. Nettoyez et rangez pour l'hiver.

Élimination:

Éliminez tous les composants du produit dans le respect de l'environnement. L'élimination doit être effectuée conformément à la loi

Conditions de garantie:

Le produit est garanti 24 mois à compter de la date de vente. La garantie n'est fournie que dans des cas de garantie justifiés, en cas de défauts de matériel ou de fabrication. La garantie n'est valable que si le produit est utilisé conformément aux instructions d'utilisation.

plastia

www.plastia.eu

Producer / Hersteller / Výrobce / Výrobca / Fabricante / Fabricant

PLASTIA s.r.o., Na Pankráci 1062/58, 140 00 | Praha Czech Republic
E-mail: info@plastia.cz | Tel.: +420 566 667 001